우리말 어휘의 시간을 읽다

구별하다

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

성질이나 종류에 따라 갈라놓다.

문헌의 첫 기록
18세기

수록 용례
16개

수록 내용
뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 72자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '구별하다'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 성질이나 종류에 따라 갈라놓다.

구별하다의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

구별하다의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
구별ᄒᆞ다 사전 표기 요약	—	—	—	● →	● →	● →
구별하다 사전 표기 요약	—	—	—	—	—	● →
구별ᄒᆞ- 문헌 수록 표기	—	—	—	● →	● →	● →
區別ᄒᆞ- 문헌 수록 표기	—	—	—	—	● →	● →
구별하- 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	● →
區別하- 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	● →

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 2종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. '현재'는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 구별ᄒᆞ다
  18세기19세기20세기
- 구별하다
  20세기현재

원자료의 전체 표기 목록 4종

구별ᄒᆞ-, 區別ᄒᆞ-, 區別하-, 구별하-

구별하다의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

'구별하다'는 18세기부터 한글로 표기된 '구별ᄒᆞ다'로 나타나고 19세기부터 한자로 표기된 '區別ᄒᆞ다'도 나타난다.

말의 구성과 어원

'구별ᄒᆞ-'는 한자어 '區別'을 한글로 표기한 '구별'과 현대어 '-하-'로 이어지는 '-ᄒᆞ-'가 결합한 것이다.

표기와 소리의 특징

18세기 이후 나타난 제1음절의 'ㆍ'가 'ㅏ'로 변하는 현상에 따라 '-ᄒᆞ-'가 '-하-'로 바뀌면서 20세기에 '구별하-'가 나타나서 현재까지 이어진다. 20세기에 '區別하-'로 나타난다.

문헌 속의 구별하다

전체 용례 16개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

18세기 구별ᄒᆞ- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
구별ᄒᆞ-

출처 1756 천의소감언해 1:35ㄴ

용례 01

문헌 용례

셔무를 ᄂᆞᆫ하 다ᄉᆞ리기의 니ᄅᆞ러ᄂᆞᆫ 이믜 뎡유의 ᄌᆡ뎡ᄒᆞ오시미 겨오시고 ᄯᅩ 졀목의 구별ᄒᆞᆫ 거시 잇ᄉᆞ오니.

현대어 풀이

자세한 일을 나누어 다스리기에 이르러는 이미 정유년에 재정하신 것이 있고 또 절목의 구별한 것이 있으니.

대응 원문

而至於細務之分理，旣有丁酉之裁定，且有節目之區別.

출처 1758 종덕신편언해 상:30ㄴ

용례 02

문헌 용례

남녀를 구별ᄒᆞ야 혈을 다르게 ᄒᆞ야 뭇고.

현대어 풀이

남녀를 구별하여 혈(구멍)을 다르게 하여 묻고(매장하고).

대응 원문

別男女異穴以葬.

출처 1782 유경기대소민인등윤음 6ㄱ

용례 03

문헌 용례

ᄌᆡ와 실은 맛당히 구별ᄒᆞ미 이실 쌔시오.

현대어 풀이

재(災)와 실(實)은 마땅히 구별함이 있을 것이고.

대응 원문

災實宜有區別捧減俱出懷保.

19세기 구별ᄒᆞ-, 區別ᄒᆞ- 용례 5개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
구별ᄒᆞ-, 區別ᄒᆞ-

출처 1880 한불자전 209 용례 04

문헌 용례

구별ᄒᆞ다[區別]

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1883년경 이언언해 03:46ㄱ 용례 05

문헌 용례

각국 병션을 분간ᄒᆞᆯ 쥴 알고 각 포구의 모ᄅᆡ와 돌을 구별ᄒᆞᆯ 쥴 아ᄂᆞᆫ 쟤라야.

현대어 풀이

각국 병선을 분간할 줄 알고 각 포구의 모래와 돌을 구별할 줄 아는 자라야.

대응 원문

辨認各國兵舶 識別各口沙礁者.

출처 1887 예수성교전서 192 용례 06

문헌 용례

너희 텬디의 긔샹은 구별할 줄 알고 엇지 이ᄭᅴ 구별할 줄 아지 못ᄒᆞᄂᆞ냐.

현대어 풀이

너희가 천지의 기상은 구별할 줄 알고 어찌 이때를 구별할 줄 알지 못하느냐?

출처 1895 국민소학독본 3ㄴ 용례 07

문헌 용례

城中을 東西南北中 五部에 區別ᄒᆞ야 部에 坊이 잇고.

현대어 풀이

성 안을 동, 서, 남, 북, 중 다섯 부로 구별하여 부 안에 방이 있고.

출처 1897 독립신문 11월 27일 3면

용례 08

문헌 용례

다시 타산ᄒᆞ야 구별ᄒᆞ여 보ᄒᆞ라 ᄒᆞ엿스나.

현대어 풀이

다시 타산하여 구별하여 보하라 하였으나.

20세기 구별ᄒᆞ-, 구별하-, 區別ᄒᆞ- 외 1종 용례 8개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

구별ᄒᆞ-, 구별하- , 區別ᄒᆞ-, 區別하-

출처 1900-01-18-목 제국신문 제3권 제12호:2면

용례 09

문헌 용례

이십됴 독약과 극약은 다른 약과 구별ᄒᆞ야 독약은 독ᄌᆞ를 쓰고 극약은 극ᄌᆞ를 써셔 잠가둘 일

현대어 풀이

20조. 독약과 극약은 다른 약과 구별하여 독약은 ‘독’ 자를 쓰고 극약은 ‘극’ 자를 써서 잠가 둘 일.

출처 1902 신학월보 2:422

용례 10

문헌 용례

문벌을 구별ᄒᆞᄂᆞᆫ 풍속.

현대어 풀이

문벌을 구별하는 풍속.

출처 1903 신학월보 3:393

용례 11

문헌 용례

이럼으로 여수 교회에서는 정치와 교화를 특별히 구별하야.

현대어 풀이

이러므로 여수 교회에서는 정치와 교화를 특별히 구별하여.

출처 1909 포와유람기 40

용례 12

문헌 용례

一嶋의 地勢를 區別ᄒᆞ고.

현대어 풀이

한 섬의 지세를 구별하고.

출처 1920 조선일보 12월 28일 1면

용례 13

문헌 용례

農工商을 次第로 二三四를 區別ᄒᆞ야.

현대어 풀이

농, 공, 상을 차례로 2, 3, 4를 구별하여.

출처 1922 동아일보 1월 18일 1면

용례 14

문헌 용례

이 또한 二種으로 區別할 수 有하나니.

현대어 풀이

이 또한 두 종류로 구별할 수 있으니.

출처 1922 동아일보 12월 9일 1면

용례 15

문헌 용례

卽 地位의 優劣을 區別하는 것인대.

현대어 풀이

곧 지위의 우열을 구별하는 것인데.

출처 1924 조선일보 11월 7일 2면

용례 16

문헌 용례

오늘날에 잇서서는 기생과 창기를 구별하기 어려움민치 모든 경계가 황금 압헤서 후정거려지고 말엇다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

구별하다 관련 낱말

- 

구별명사성질이나 종류에 따라 차이가 남. 또는 성질이나 종류에 따라 갈라놓음.관련된 말의 뜻기초사전에서 읽기 ↗

뜻풀이: 국립국어원 한국어기초사전 · 자료 출처와 이용 안내

구별하다의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 '단어의 역사'의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 구별하다의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

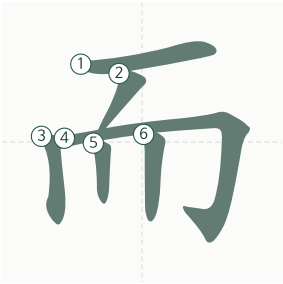
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

而

뜻·음 말이을 이

총 6획 · 부수 而





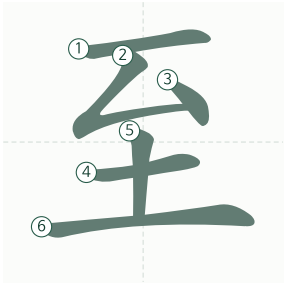
hanja.wordrow.kr/한자/而/

至

뜻·음 이를 지

총 6획 · 부수 至





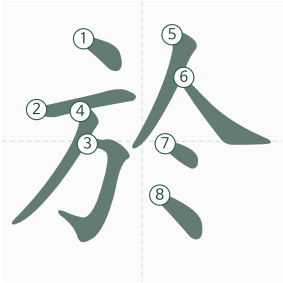
hanja.wordrow.kr/한자/至/

於

뜻·음 어조사 어 / 탄식할 오

총 8획 · 부수 方





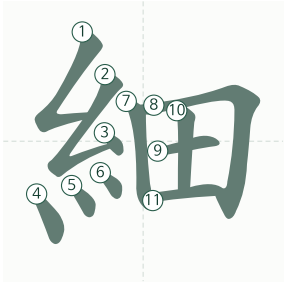
hanja.wordrow.kr/한자/於/

細

뜻·음 가늘 세

총 11획 · 부수 糸





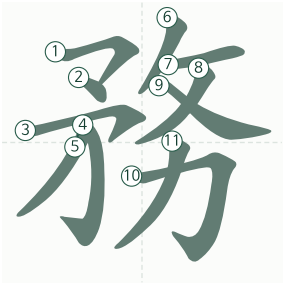
hanja.wordrow.kr/한자/細/

務

뜻·음 힘쓸 무

총 11획 · 부수 力





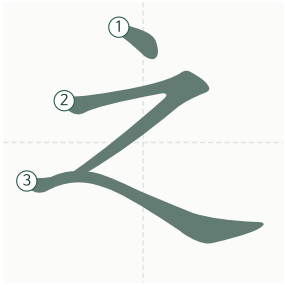
hanja.wordrow.kr/한자/務/

之

뜻·음 갈 지

총 4획 · 부수 丿





사전 4획 · 획순 그림 3획

hanja.wordrow.kr/한자/之/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

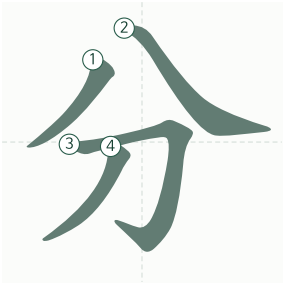
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

分

뜻·음 나눌 분

총 4획 · 부수 刀





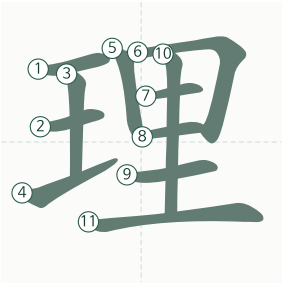
hanja.wordrow.kr/한자/分/

理

뜻·음 다스릴 리

총 11획 · 부수 玉





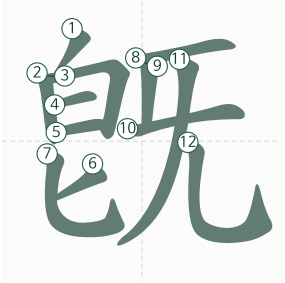
hanja.wordrow.kr/한자/理/

旣

뜻·음 이미 기

총 11획 · 부수 无





사전 11획 · 획순 그림 12획

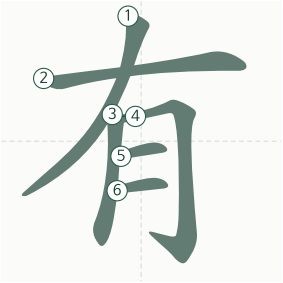
hanja.wordrow.kr/한자/旣/

有

뜻·음 있을 유

총 6획 · 부수 月





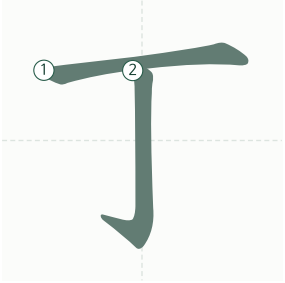
hanja.wordrow.kr/한자/有/

丁

뜻·음 고무래·장정 정

총 2획 · 부수 一





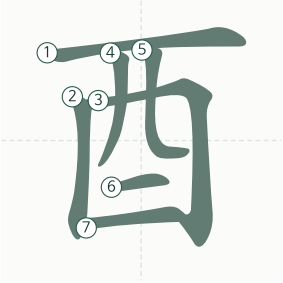
hanja.wordrow.kr/한자/丁/

酉

뜻·음 닭 유

총 7획 · 부수 酉





hanja.wordrow.kr/한자/酉/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

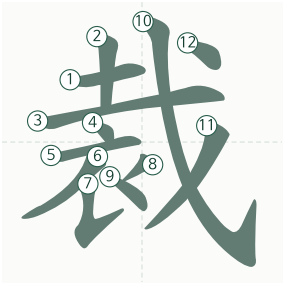
3 / 12 · 72자

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

裁 뜻·음 옷마를 재

총 12획 · 부수 衣



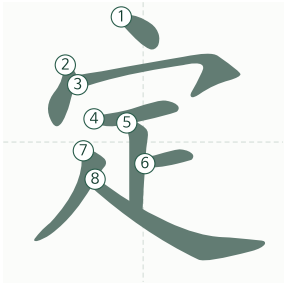


hanja.wordrow.kr/한자/裁/

定 뜻·음 정할 정

총 8획 · 부수 宀



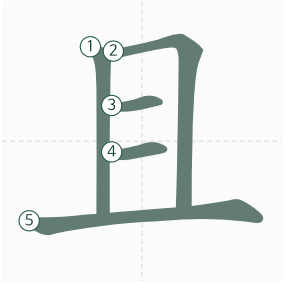


hanja.wordrow.kr/한자/定/

且 뜻·음 또 차

총 5획 · 부수 一





hanja.wordrow.kr/한자/且/

節 뜻·음 마디 절

총 15획 · 부수 竹



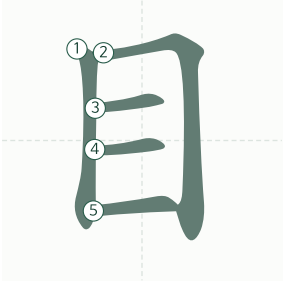


hanja.wordrow.kr/한자/節/

目 뜻·음 눈 목

총 5획 · 부수 目



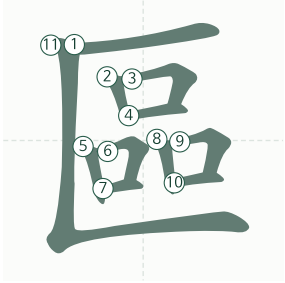


hanja.wordrow.kr/한자/目/

區 뜻·음 구분할·지경 구

총 11획 · 부수 匸





hanja.wordrow.kr/한자/區/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

4 / 12 · 72자

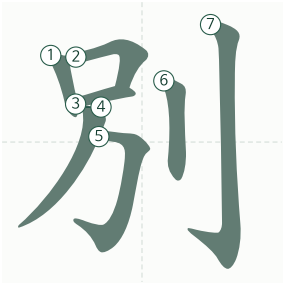
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

別

뜻·음 다를·나눌 별

총 7획 · 부수 刀





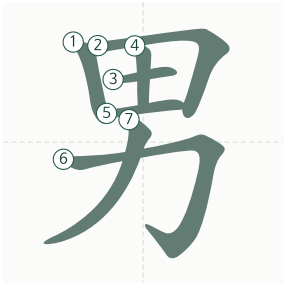
hanja.wordrow.kr/한자/別/

男

뜻·음 사내 남

총 7획 · 부수 田





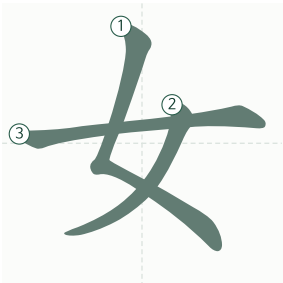
hanja.wordrow.kr/한자/男/

女

뜻·음 계집 녀

총 3획 · 부수 女





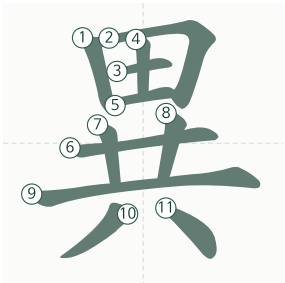
hanja.wordrow.kr/한자/女/

異

뜻·음 다를 이

총 11획 · 부수 田





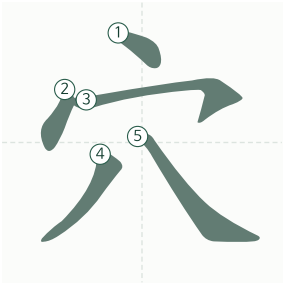
hanja.wordrow.kr/한자/異/

穴

뜻·음 굴 혈

총 5획 · 부수 穴





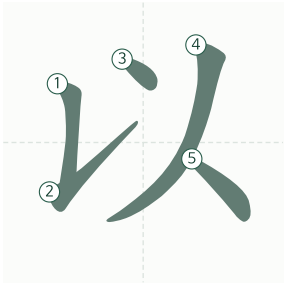
hanja.wordrow.kr/한자/穴/

以

뜻·음 써 이

총 5획 · 부수 人





hanja.wordrow.kr/한자/以/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

葬

뜻·음 장사지낼 장

총 13획 · 부수 艸





사전 13획 · 획순 그림 12획

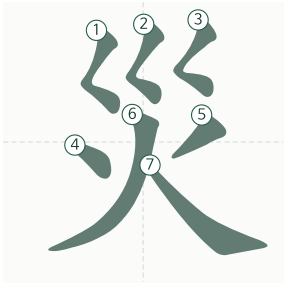
hanja.wordrow.kr/한자/葬/

災

뜻·음 재앙 재

총 7획 · 부수 火





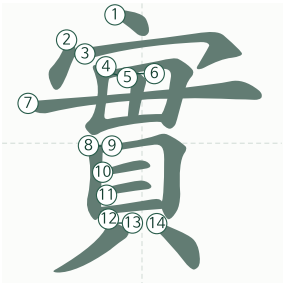
hanja.wordrow.kr/한자/災/

實

뜻·음 열매 실

총 14획 · 부수 宀





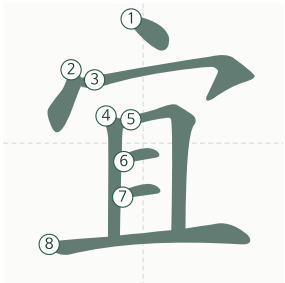
hanja.wordrow.kr/한자/實/

宜

뜻·음 마땅 의

총 8획 · 부수 宀





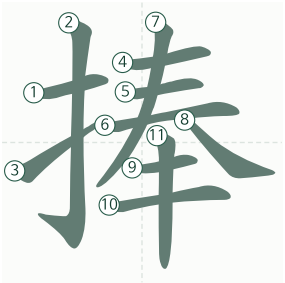
hanja.wordrow.kr/한자/宜/

捧

뜻·음 받들 봉

총 11획 · 부수 手





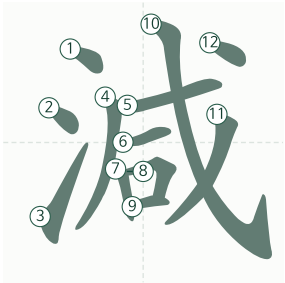
hanja.wordrow.kr/한자/捧/

減

뜻·음 덜 감

총 12획 · 부수 水





hanja.wordrow.kr/한자/減/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

6 / 12 · 72자

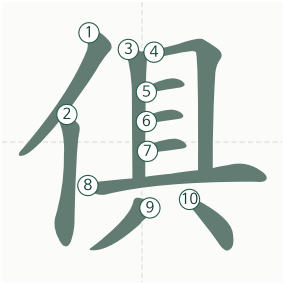
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

俱

뜻·음 함께 구

총 10획 · 부수 人



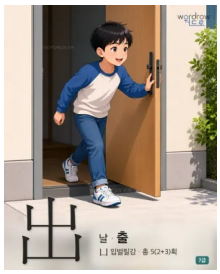


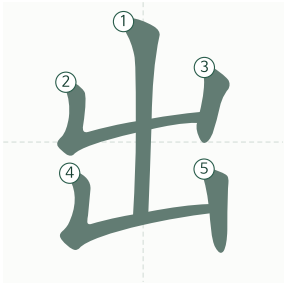
hanja.wordrow.kr/한자/俱/

出

뜻·음 날[生] 출

총 5획 · 부수 凵





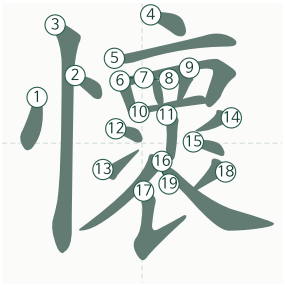
hanja.wordrow.kr/한자/出/

懷

뜻·음 품을 회

총 19획 · 부수 心





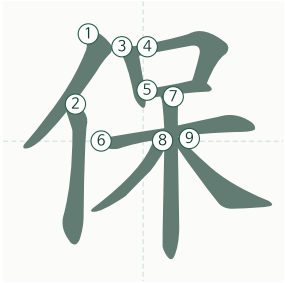
hanja.wordrow.kr/한자/懷/

保

뜻·음 지킬 보

총 9획 · 부수 人





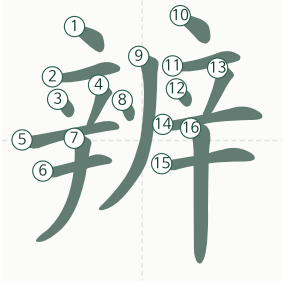
hanja.wordrow.kr/한자/保/

辨

뜻·음 분별할 변

총 16획 · 부수 辛





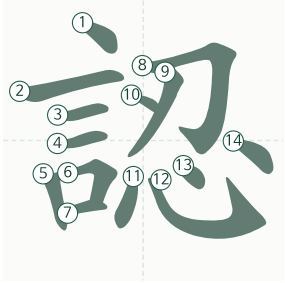
hanja.wordrow.kr/한자/辨/

認

뜻·음 알[知] 인

총 14획 · 부수 言





hanja.wordrow.kr/한자/認/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

7 / 12 · 72자

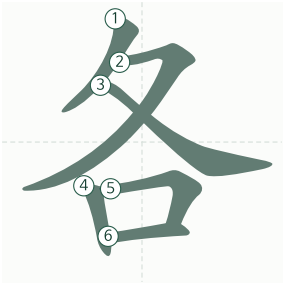
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

各

뜻·음 각각 각

총 6획 · 부수 口





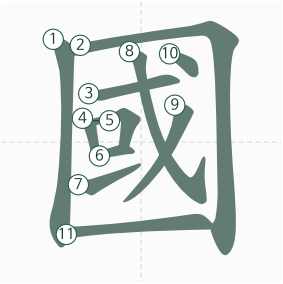
hanja.wordrow.kr/한자/各/

國

뜻·음 나라 국

총 11획 · 부수 口





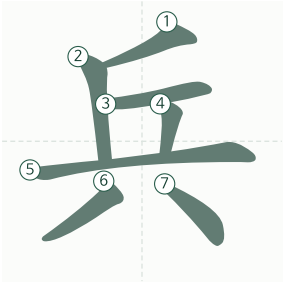
hanja.wordrow.kr/한자/國/

兵

뜻·음 병사 병

총 7획 · 부수 八





hanja.wordrow.kr/한자/兵/

舶

뜻·음 배 박

총 11획 · 부수 舟





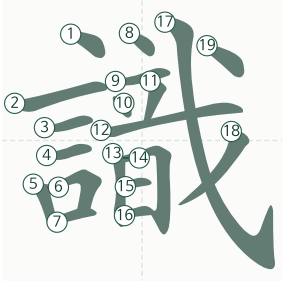
hanja.wordrow.kr/한자/舶/

識

뜻·음 알 식

총 19획 · 부수 言



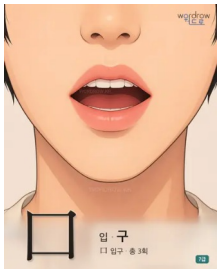


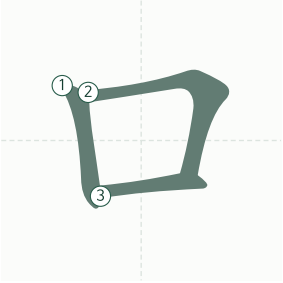
hanja.wordrow.kr/한자/識/

口

뜻·음 입 구

총 3획 · 부수 口





hanja.wordrow.kr/한자/口/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

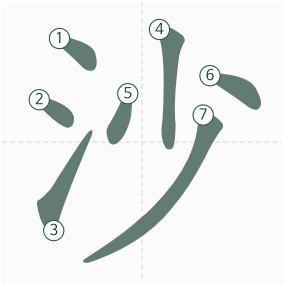
8 / 12 · 72자

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

沙 뜻·음 모래 사

총 7획 · 부수 水



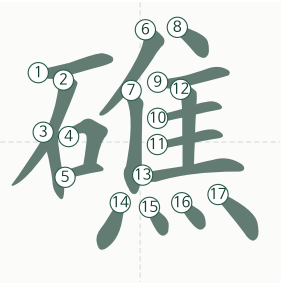


hanja.wordrow.kr/한자/沙/

礁 뜻·음 암초 초

총 17획 · 부수 石



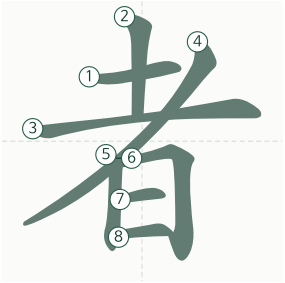


hanja.wordrow.kr/한자/礁/

者 뜻·음 놈 자

총 9획 · 부수 老





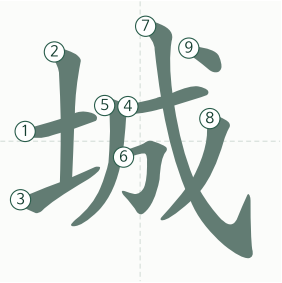
사전 9획 · 획순 그림 8획

hanja.wordrow.kr/한자/者/

城 뜻·음 재 성

총 10획 · 부수 土





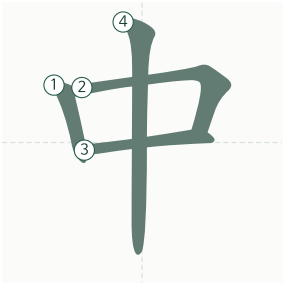
사전 10획 · 획순 그림 9획

hanja.wordrow.kr/한자/城/

中 뜻·음 가운데 중

총 4획 · 부수 丨



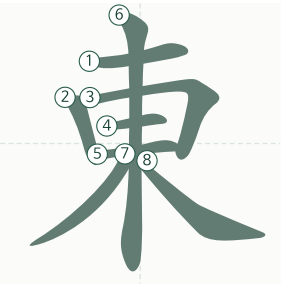


hanja.wordrow.kr/한자/中/

東 뜻·음 동녘 동

총 8획 · 부수 木





hanja.wordrow.kr/한자/東/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

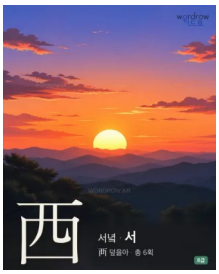
9 / 12 · 72자

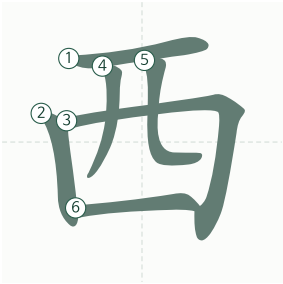
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

西

뜻·음 서녘 서

총 6획 · 부수 襾





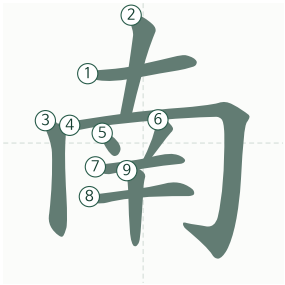
hanja.wordrow.kr/한자/西/

南

뜻·음 남녘 남

총 9획 · 부수 十





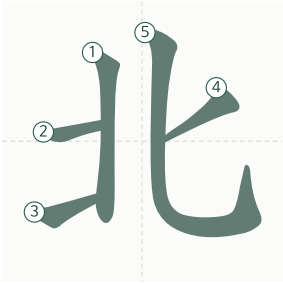
hanja.wordrow.kr/한자/南/

北

뜻·음 북녘 북 / 달아날 배

총 5획 · 부수 匕





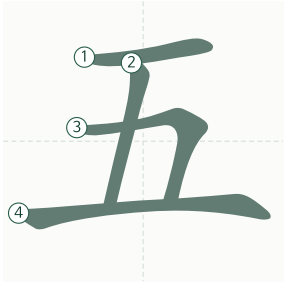
hanja.wordrow.kr/한자/北/

五

뜻·음 다섯 오

총 4획 · 부수 二





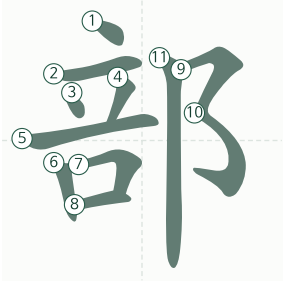
hanja.wordrow.kr/한자/五/

部

뜻·음 떼 부

총 11획 · 부수 邑





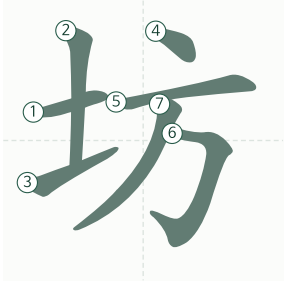
hanja.wordrow.kr/한자/部/

坊

뜻·음 동네 방

총 7획 · 부수 土





hanja.wordrow.kr/한자/坊/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

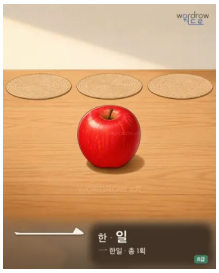
10 / 12 · 72자

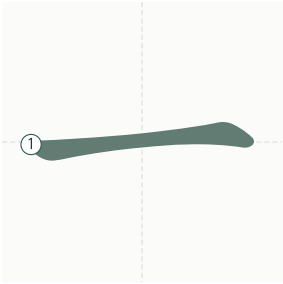
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

一

뜻·음 한 일

총 1획 · 부수 一





hanja.wordrow.kr/한자/一/

嶋

뜻·음 섬 도

총 14획 · 부수 山





hanja.wordrow.kr/한자/嶋/

地

뜻·음 따 지

총 6획 · 부수 土





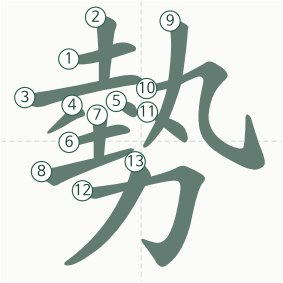
hanja.wordrow.kr/한자/地/

勢

뜻·음 형세 세

총 13획 · 부수 力





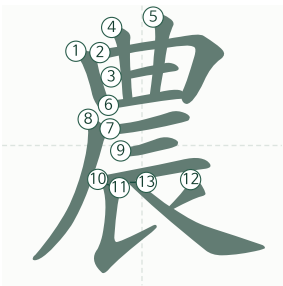
hanja.wordrow.kr/한자/勢/

農

뜻·음 농사 농

총 13획 · 부수 辰





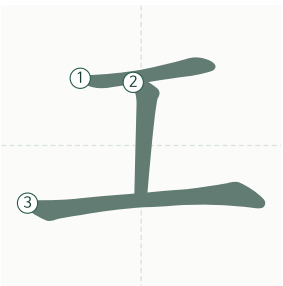
hanja.wordrow.kr/한자/農/

工

뜻·음 장인 공

총 3획 · 부수 工





hanja.wordrow.kr/한자/工/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

11 / 12 · 72자

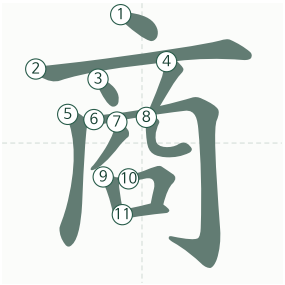
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

商

뜻·음 장사 상

총 11획 · 부수 口





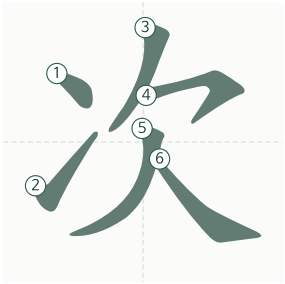
hanja.wordrow.kr/한자/商/

次

뜻·음 버금 차

총 6획 · 부수 欠





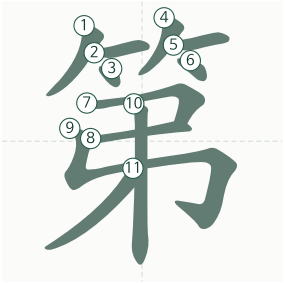
hanja.wordrow.kr/한자/次/

第

뜻·음 차례 제

총 11획 · 부수 竹



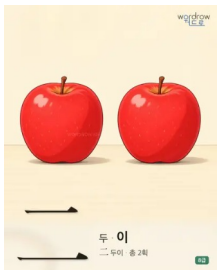


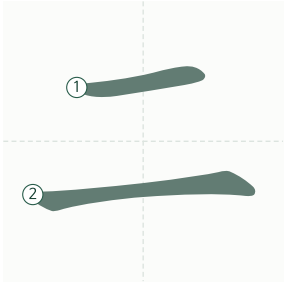
hanja.wordrow.kr/한자/第/

二

뜻·음 두 이

총 2획 · 부수 二



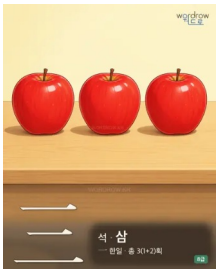


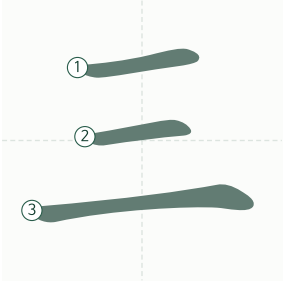
hanja.wordrow.kr/한자/二/

三

뜻·음 석 삼

총 3획 · 부수 一





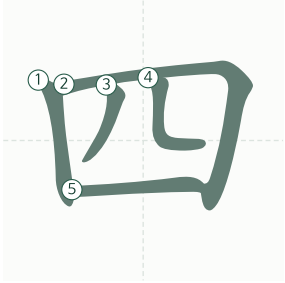
hanja.wordrow.kr/한자/三/

四

뜻·음 넉 사

총 5획 · 부수 口





hanja.wordrow.kr/한자/四/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

12 / 12 · 72자

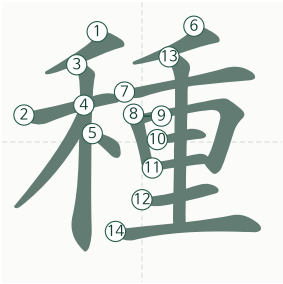
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

種

뜻·음 씨 종

총 14획 · 부수 禾





hanja.wordrow.kr/한자/種/

卽

뜻·음 곧 즉

총 9획 · 부수 卩





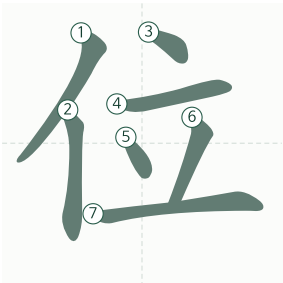
hanja.wordrow.kr/한자/卽/

位

뜻·음 자리 위

총 7획 · 부수 人





hanja.wordrow.kr/한자/位/

優

뜻·음 넉넉할 우

총 17획 · 부수 人





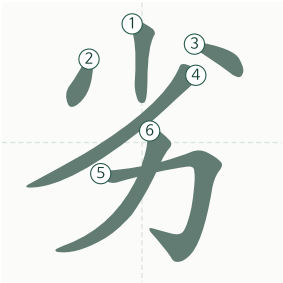
hanja.wordrow.kr/한자/優/

劣

뜻·음 못할 렬

총 6획 · 부수 力





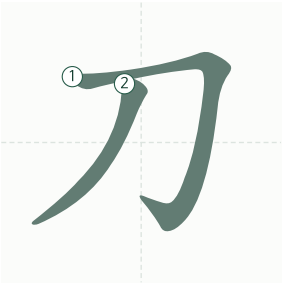
hanja.wordrow.kr/한자/劣/

刀

뜻·음 칼 도

총 2획 · 부수 刀





hanja.wordrow.kr/한자/刀/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다. 사전 상세 항목이 없는 본문 한자: 匸.